



MALAYSIAN FURNITURE & FURNISHINGS FAIR SDN BHD (Co.No. 839128-M)

Tel: +603-6140 4163 Fax: +603-6156 0946 Email: enquiry@mf3.my

2011年马来西亚家具与装饰展

MALAYSIAN FURNITURE & FURNISHINGS FAIR (MF3) 2011

Kuala Lumpur Convention Centre, Kuala Lumpur, Malaysia



Organiser

Management

4th - 7th August 2011

10:30 am – 9:00 pm

摊位预订表格 BOOTH BOOKING FORM

参展商资料 EXHIBITOR'S DETAILS

公司名字 Company Name : _____ (Co. No.: _____)

公司地址 Company Add : _____

联络人 Contact Person : _____ 职位 Designation : _____

电话 Office Number : _____ 传真 Fax Number : _____

电话 Mobile Number : _____ 电子邮箱 Email : _____

摊位资料 BOOTH DETAILS

本公司谨此申请参与 2011 年马来西亚家具与装饰展，租借摊位安排如下：

We hereby apply to participate in the Malaysian Furniture & Furnishings Fair 2011 in the allocated space rental of the Exhibition as follow:

编号 No.	摊位号码 Booth No.	摊位规格 Booth Size	摊位面积 Booth Area	单价 Unit Price	总租金 Total Rental	摊位种类* Type of Booth
1			sqm	RM	RM	BS / SS
2			sqm	RM	RM	BS / SS
3			sqm	RM	RM	BS / SS
4			sqm	RM	RM	BS / SS
总额 Total Amount :					RM	-

* 摊位种类 Type of Booth :- BS: 空地 Bare Space ; SS: 装修展位 Shell Scheme

付款次序 PAYMENT SCHEDULE :

- 1st payment : 10% of total amount (Payment upon signing confirmation)
- 2nd payment : 40% of total amount (Paid on or before 31st March 2011)
- 3rd payment : 50% of total amount (Paid on or before 31st May 2011)

回扣 REBATE & CONDITIONS :

- 1. Prompt Rebate : 5% of total amount (Only for Prompt Payment Exhibitors)
(10% + 40% by 31st March 2011; and Balance 50% by 31st May 2011)
- 2. Loyalty Rebate : 5% of Net payable amount** (after 5% PROMPT rebate, for MF3 2010 Exhibitors)

本公司确认已阅读、明白及接受所有条例，并同意及承担所列之条例。

We hereby confirm that we have read, understood and accepted the Terms and Conditions set forward by MALAYSIAN FURNITURE & FURNISHINGS FAIR SDN BHD; and we hereby expressly and irrevocably agree and undertake to be bound by the stipulated Terms and Conditions.

签署人姓名 Name of Signatory: _____

公司盖章 Company Chop _____

日期 Date _____

Payment: All local cheques should be made payable to "MALAYSIAN FURNITURE & FURNISHINGS FAIR SDN BHD". All payment must be made in Ringgit Malaysia (RM) / Telex transfer to the account of the association: Bank Account No.: 3-1507480-15 Bank Details: Public Bank Berhad (Sg Buloh Branch)

条例 TERMS AND CONDITIONS

1. 确定预订 Booking Confirmation

1.1. 每位申请者必须填妥摊位预订表格，并将表格归还给主办单位。所有摊位预定只保留至收到第一次付款。

All applicants shall complete the Booth Booking Form and shall return it to the Organiser. Booking confirmation shall be valid upon receipt of the 1st payment.

1.2. 所有参展商的名字需与呈交表格的名字符合，别无其他。任何通过第三者或其他公司名字申请者，主办单位审核后将为无效或不符合。

The booking form shall be submitted only in the name of a principal and not otherwise. Any booking submitted in the name of parties for and on behalf of their principals (not withstanding the disclosure of the names and identities of their principal whether before, at or after the time of submission booking) may at the sole discretion of the Organiser will consider invalid and disqualified.

2. 摊位租金 Booth Rental

MF3 2011 Booth Rental Scheme (RM/sqm)					
No.	Type	Bare Scheme		Shell Scheme	
		Member	Non-member	Member	Non-member
1	Standard Lot	470	500	550	580
2	Premium Lot	570	600	650	680
3	Pavillion	570		570	
4	Corner Lot	520	550	600	630

3. 付款 Payment

主办单位于收到预订表格之后会连同摊位预订表格副本及第一次付款的发票回复给参展商。参展商必须依照发票上所规定的时间内付款。如参展商无法在最迟31-5-2011缴清所有参展款项，主办单位有权没收之前所有款项，并将其摊位公开发售。

After receive of the booking, the Organiser will send a photocopy of the Booth Booking Form and an invoice of 1st payment. The exhibitor must make the payment within the date stated in invoice. If the exhibitor fails to settle the all payment latest by 31st May 2011, the Organiser reserve the right to forfeit the payment made before and offer the booth for sales.

4. 撤销参展摊位或无法参展 Withdraw Exhibition booth or Failure to Exhibit

所有撤销参展摊位或无法参展，主办单位有权没收之前所有款项，并将其摊位公开发售。

In case of withdraw exhibition booth or failure to exhibit, the Organiser reserved the right to forfeit the payment made before and offer the booth for sales.

5. 取消或延迟展览会 Cancellation or Postponement of the Exhibition

如果展览会在开幕或举行期间遇上天灾、战争或者发生主办单位能力所控制以外的事情，主办单位有权更改日期或展览会地点或取消有关的展览会，并且不需要负责偿还租金及损失。

The Organizer reserves the right to change the dates and/or the venue of the exhibition or to cancel the entire event if the opening or running of the exhibition is prevented by reason of natural disasters, strikes or and other cause not within control of the Organizer will not be responsible for the refund of the space booking charge nor liable for damages.

6. 无法预知之事项 Unforeseen Occurrences

所有在条例设立以外的无法预知之事项发生，主办单位的决定为最终结果。 In the event of any not foreseen in these Terms and Conditions, the decision of the Organizer shall be final.